

# A REGGEL

**Vidéki előfizetési árak:**  
 Egész évre ... .. 20 K  
 Félévre... .. 10 K  
 Negyedévre ... .. 5 K

**POLITIKAI NAPILAP**

**Főszerkesztő:**  
 Dr. GENCSI SAMU

**Felelős szerkesztő:**  
 HOVÁNYI KORNÉL

**Előfizetési árak helyben:**  
 Egész évre ... .. 16 K  
 Félévre... .. 8 K  
 Negyedévre ... .. 4 K

## Nagyon szigorú

a rendőrség a mészárosokkal szemben, ezt panaszzalják a miskolczi husiparosok, akiknek tömörülésével tegnap szintén vezetőhelyen foglalkoztunk.

Amit tegnap mondtunk, azt természetesen az utolsó betűig fentartjuk. Abból az álláspontunkból, hogy a mészárosok egyesülésének a husárokra nem szabad nyomasztó hatást gyakorolniok, nem engedhetünk ezután sem, mert A Reggel első sorban a fogyasztóközönség, a szegényebb néposztály érdekeit óhajtja képviselni. De ebben az esetben szót kell emelnünk a mészárosok érdekében is, annál is inkább, mert a husiparosok panasza szorosan összefügg a közönség érdekeivel. Mennél inkább nyomják az iparost, annál súlyosabb lesz velük szemben a közönség adója.

Ezuttal a rendőrség ellen van panaszuk a mészárosoknak, összefüggésben a vágóhidáról készült miniszteri rendelettel, amelynek tulszigoru értelmezése miatt nagy az elégedetlenség a husiparosok között. Nem volt módunkban személyesen meggyőződnie e panaszok alaposágáról, tudjuk azonban, hogy a miskolczi rendőrség feje aggodó félelemmel vigyáz a rendőrség makulátlan hírére és nem hiva a policista erőszakosságok rendszerének. Ezért kérjük Rimóczy József főkapitányt: vegye személyesen kezébe ezt az ügyet és indítson vizsgálatot abban az irányban, megfelel-e a valóságnak, hogy egyes rendőrök ok nélkül vexálják munkájukban

a husiparosokat és minden jelentéktelen esetet kihágásnak minősítenek. Ha ez tényleg így van, akkor változtatni kell a jelenlegi rendszeren, nemcsak a husiparosok, hanem főleg a kö-

zönség érdekében, mert a husárok éppen elég magasak már, a közönség pedig aligha hajlandó büntetésépenzt is fizetni azért, hogy hozzá jusson egy falat hushoz.

## Munkapárti hang a helyzetről

### Farkas Zoltán nyilatkozata

(A Reggel tudósítójától.) Ma Miskolczon időzött Farkas Zoltán országgyűlési képviselő, a nemzeti munkapárt számottevő tagja. A Reggel munkatársának alkalma volt Tisza István grófnak ezzel a lelkes hívével beszélgetést folytatni, amelynek a nyilvánosságra való részét alább közöljük:

— A munkapárton — ugymond Farkas Zoltán — nagy megelégedéssel látják az ellenzék változott taktikáját, ami minden magyar ember szívét örömmel töltheti el. A régi és kopott távolmaradási és tiltakozási taktika helyébe az ellenzék valódi hivatásának gyakorlata, az üléseken való részvétel lépett és bár gyakran hangzanak még el durva szavak és közbeszólások, az általános benyomás még is csak az, hogy az ellenzék átlatta régi taktikájának meddőségét és most, — egyes esetektől eltekintve — komolyan igyekezik hivatását teljesíteni. A képviselőház egyébként már legközelebb tárgyalni fogja az állami közigazgatásról szóló javaslatot, a melynek nyelbe írtése a nyári szünet előtt várható, habár előreláthatólag hosszabb vita fog kifejlődni. Ami a

képviselőház feloszlásáról és az ősszel megcélzott választásokról szóló híreket illeti, erre nézve pozitívumot ma még nem lehet mondani, minden a konstellációktól és a további eseményektől függ. A politikában egyébként sem lehet előre elkészített tervekkel dolgozni, a taktika a körülményektől függ.

— Mi a véleménye a parlamenti őrség tisztjeinek afféjéről képviselő urnak?

— Ugy hiszem, hogy végül még is csak lovagias formák között fog elintéződni az affér. Erre vall legalább a bonyolodott ügy egyik segédjének. Gaál Gasztonnak a cikke, amelyben ilyen hurokat penget Vay gróf végül is alighanem meg fog verekedni a parlamenti őrség parancsnokával, a segédek között fémadt részletteléseket pedig békés uton intézik majd el. Ennél az esetről egyébként a kaszinóknak ugyszólván semmi beleszólásuk nincs mert Vay gróf egyik kaszinónak sem tagja.

#### A Reggel telefonszámai:

**Kiadóhivatal . . . . 114.**  
**Szerkesztőség . . . 315.**

## Schirilla Andor Motiuhoz

### Az esperes válasza

Motiu Aurél miskolczi görögkeleti esperesnek A Reggel március 3-iki számában megjelent nyilatkozatára Schirilla Andor g. katolikus esperes ma az alábbi válasz közlésére kérte fel A Reggel szerkesztőjét.

Az én igen tisztelt kolléga uram nyilatkozatára pro primo megjegyzem, hogy én mindenkor bírok annyi erkölcsi bátorsággal, hogy zsákban macskát nem árulok, tehát sorok között nem irok, — de nem is olvasok. Nincs okom dodonai kifejezéssel élni, mindenkor nyitott kártyával játszom. A kinek nem inge, ne vegye magára.

Hogy az igen tisztelt kolléga urra gondoltam volna, azt ép az ő nyilatkozatából hallottam először, hisz neki érdekében nem áll az, hogy én miképen működöm, egymásnak nem árthatunk, külön malomban örülünk. Mint kartársamat az ő távollétében állandóan helyettesítettem, ezért ő nem haragudhatott meg, valamint mi sem, hogy a miskolczi görögkeleti egyház tüzte templomunk tornyára az ott ragyogó értékes keresztet.

Ami a keleti szertartás kifejezést illeti, itt fölötte téved a kollega ur, ha önmagát képzeletű szakértőnek a keleti szertartásban, hisz a görögkath. szertartás is keleti. Ebben tér el a görögkath. a rómkath. vallástól, hogy míg a miénk keleti vagy görög, a másik latin vagy nyugati. — De meg világosan kijelentettem, hogy a levelek értelmi szerzőit nem itt, de érdekelt körökre vezettem vissza, már pe-

1 kor. 96 fill.

**WEISZ MANÓ**

divatáru üzletében Miskolczon, Széchenyi-u 56-53. sz. alatt a Megay-féle cukrászda és a Forgóhid között, megkezdődött ismét az elárusítás szigoruan szabott árak mellett. Nagy választék vászon, damasz, szőnyeg és menyecszeonyi kelengyékéből.

1 kor. 96 fill.

dig a kolléga ur először is itt van, másodszer igazán nem lehet érdekelt fél, sem mint lelkész, sem mint privátember.

Schirilla Andor esperes.

—römmel közöljük ezt a nyilatkozatot, amely számos félreértést fog eloszlatni a két görög egyház főpapjai között. Mi eleve megállapítottuk, hogy Schirilla Andor esperes multkori cikke nem Motiu Aurél személye ellen irányult, a mit most ez a nyilatkozat megerősít.

## A műkedvelő előadás szereplői

### Opera a vasgyári színpadon

(A Reggel tudósítójától.) Legutóbbi számunkban részletesen ismertettük és foglalkoztunk a vasgyári tisztviselők műkedvelő gárdájának legújabb vállalkozásával, A remete csemettyűje című opera színrehozatalával. A bemutató most szombaton lesz, amire a rendezőség minden szükséges előkészületet megtett. A színelőadásra már a színlapokat is kibocsátották, amelyet itt közlünk:

„A remete csemettyűje, (Villars dragonyosai). Regényes vigoopera 3 felvonásban. Írták: Lockroy és Cormon. Fordította Follinus János. Zenéjét szerette: Aimé Maillart. Rendező: Veres József. Karnagy: Senger Gusztáv. — Személyek: Thibaut, gazdag bérlő — Czeglédi Aladár, Georgette neje — Veres Irén. Belamy dragonyos altiszt — Czinger János, Sylvain első szolga Thibautnál — Rhusz Pál, Friquet Rose, szegény porleány — Hermanné Hnilitschka Marcsa, egy lelkész — Kosáry Kálmán, egy dragonyos hadnagy — Müller L., Egy dragonyos — Vörös József. Az énekben részt vesznek: Alender Elza, Bender Béláné, Faragó Józsefné, Fletzer Ferenczné, Kurián Giza, Lágler Józsefné, Migály Károlyné, Miskovszky Erzsike, Pöschl Iri, Roób Józsefné, Stepan Manczi, Schreil Gyuláné, Sugár Farkasné, Szabó Lajosné, Szepesi Jenőné, Veres Aranka dr. Zakariás Jánosné, Barbierik Arnold, Buzás Gergely, Csirmasz Béla, Kandó József, Kaveczky Ferencz, Lehneri Sándor, Markovics István, Mihályfi Ernő, Mick Sándor, Mózes Ábrahám, Novák Kornél, Nemki Károly, Nyitrai Jenő, Póta István, Skripecz Rezső, Szaoó Lajos, Szele István, Szücs Ferencz és Veres Miksa.

A rendezés fáradtságon munkáját Veres József végzi.

# Thury József az Ávas jövőjéről

**Sport-telepet csinálnak. - Vizvezeték építenek.  
Készül a Rákóczy-torony. - Siklóvasút lesz.**

(A Reggel tudósítójától.) Alig néhány éve annak, hogy felismerték Miskolc város egyik legnagyobb értékét, az Avast. Ez a csodálatos levegőjű, pompás panorámát feltáró hegy, amely itt terül el a város szívében, sokáig, nagyon sokáig teljesen el volt hagyatva. Valóságos vad és rendetlen hely volt, senki sem törődött vele, még a közvetlen érdekeltek sem. — Ki gondolt arra, hogy ezt a hegyet jó volna kivilágítani, utait rendezni, padokat elhelyezni és egyes részeit parkirozni? Senki. Legelőször Tury József főosztályigazgató látta meg, hogy az Ávas igazi kincse, megbecsülhetetlen helye a városnak. Éveken át írt, dolgozott, agítált az Ávas rendezése érdekében.

Szorgalmasan, fokozódó erővel duruzsolta az emberek fülébe az Ávas nagyszerűségét. Végre megértették Thury intencióit, elismerték azt, amit ő már évekkal ezelőtt mondott, s segédkezett nyújtott neki abban hogy az Ávas rendezze. Ma már annyira, amennyire kulturális hely az Ávas. — A közönség szívesen keresi fel, utjai jókarban vannak és gondot fordítanak rá. Tury József azonban még mindig nem elégedett meg, világvárosi részt akar varázsolni az Ávasból, azt akarja, hogy országos hírvé legyen, impozáns, csábító és kielégítő. És ismerve Tury határtalan ambícióját, ropant energiáját, ez sikerülni is fog neki.

— A Reggel munkatársa felkereste Tury Józsefet és beszélgetést folytatott vele az Ávas rendezéséről és jövőjéről.

### Bevezetik a vízvezetékét.

— Az Ávas idejének rendezésére — mondotta Tury — négyezer korona van előirányozva. Ebből az összegből kell fedezni mindent: utak rendezését, bokrok ültetését, terek tisztántartását, szóval: mindent. Tekintve az Ávas nagyságát, ez nem sok. Lelkiismeretes munkával ebből az összegből nem lehet valami nagy és korszakos dolgokat produkálni. Az Ávas igazi rendezését csak a vízvezetékkel lehet megoldani. A másik lényeges dolog a csapadék vizeknek a levezetése. — Ez nagyobb költséggel jár, de meg fogjuk csinálni.

— Hogyan gondolja igazgató ur megoldani ezt a kérdést?

— Nagyon egyszerűen. — Éppen úgy, mint a világitás kérdését is megoldottuk annak idején. Egy ívet bocsátok ki az avasi érdekeltséghez és felszólítom a közönséget, hogy aki csapat akar a borházába, bizonyos mértéken járuljon hozzá a költségekhez. — Az Ávas tetőn felállítanak egy vízmedencét, amely egy külön kis vízvezeték lesz. Erre történt is gondoskodás. A vízvezeték medence tolozárkamrájában a vízvezeték igazgató belettervezte az oda behelyezendő szivattyút, amely az Ávas tetőt fogja ellátni vízzel.

— Mikor valósítják ezt meg?

— A közel jövőben. Ugyanis ez a legfontosabb kérdések egyike és ilyekezni fogunk nagyon rövid időn belül meg is csinálni.

### Sporttelepek az Ávason.

— Most több kisajátításról van szó. Mindenekelőtt a Zelenka-féle parlag-szőlőt sajátítjuk ki és a mostani platókat nagyobbítjuk. — Ezt a területet részben parkirozzuk, részben nagy, tágas, modern és gyönyörű kilátással rendelkező sporttelepeket tervezünk rajta.

— Hol lesznek a sporttelepek?

— Az Ávas tetőn, a zsidó temetőn innen. Ezt a helyet nivellálni fogjuk és a város felé néző részén lesznek a sport-telepek. Nagy sétányok, gyönyörű árnyas fasorok továbbá ezenkívül tennisz-, football és futópályák lesznek. A pályákon a közönség elhelyezésére külön gondot fordítunk. A tribünök úgy lesznek konstruálva, hogy minden pontról egyformán lehet majd látni. Ez — mondhatom — olyan grandiózus dolognak készül, hogy valóságos népvándorlás lesz a tetőre és a sport-pályákra.

### Építik a Rákóczy-tornyot.

— Valószínű, hogy már az idén hozzáfognak a Rákóczy-torony építéséhez. Felkértük a Hajós és Villányi műépítész-céget, hogy csináljon tervet. Ez a városra néve is roppant fontos dolog, amennyiben itt volna a tűzoltó őrtorony is. A színházi őrtorony ugyan is már nem felel meg rendeltetésének. Körül van építve és el van vakulva. Miskolc város rohamos fejlődése és az utóbbi évek építkezése illuzórikussá tette a színházi tűzoltó őrtoronyt. Az Iskola utcai Erzsébet-iskola, a reformá-

tus gimnázium, a Weidlich-palota, az igazságügyi-palota, katolikus gimnázium, templomok és más nagyobb épületek megvakították az őrtornyot és nem lehet látni a tűz keletkezését, csak már akkor, amikor teljes erővel kitört. A Rákóczy-torony nemcsak dísz lesz a városnak és az Ávasnak, hanem prachtikus helye, az új tűz megfigyelő állomása, ahonnan mindenüvé belátni.

### Készül a sikló.

— Egészi közeli dolognak mondható a sikló-építése. Egy nagy céggel már érintkezésbe is léptünk ilyen irányban. A cég a közeli hetekben fel veszi a tervet. Az építést részvénytársasági alapon készíthetjük el. Ha ez sikerül, akkor aztán meg van alapozva az Ávas igazi jövője. Lehet majd nyaralókat építeni és fognak is. A vízvezeték ekkorra már meglesz és a sikló működésével elsőrangú helyé varázsolódik az Ávas.

— Hol lesz a sikló végállomása?

— Az Ávas tetőn, a Rákóczy-toronynál. Lesz azonban sok elágazó mellék állomása, úgy, hogy az Ávas minden része könnyen megközelíthető legyen.

### Az Ávas jövője.

— Nehezen ismerték fel az Ávas igazi rendeltetését. Más külföldi városokban például ilyen helyet valóságosan agyon favorizálnak. Az intéző körök folyton építik, javítják, diszítik, csak hogy szebbé tegyék. Stuttgart például éppen úgy fekszik, mint Miskolc, ugyanaz a földrajzi elhelyezkedése és a város szívében olyan hegy van, mint a mi Ávasunk. Ez a hegy csodálatos. Villamosok szaladgálnak rajta keresztül-kasul, pompásan plasztikus nyaralók és egyéb építészeti műremek diszítik. Mulatók, vendéglők, kávéházak, fürdők stbik vannak a helyen. Egyes részein sikló-utak, másutt autójáratok vannak. Idővel — legalább megközelítően — így fog kinézni a mi Ávasunk is.

## A REGGEL előfizetési árai:

### Helyben:

Egész évre ... .. 16 K  
Fél évre ... .. 8 K  
Negyed évre ... .. 4 K

Egyes szám ára 4 fillér.

=

### Vidéken:

Egy évre ... .. 20 K  
Fél évre ... .. 10 K  
Negyed évre ... .. 5 K

WEGENER UTÓDA

Flók-üzlet: Forgóhid. (Párisi fűző-készítő mellett.)

# MINNICH MIKLÓS FEST, MOS, TISZTIT

Miskolc, Rákóczi-utca 16. szám

Tanuló fizetéssel felvétetik.

## Vargha Gyula a Kamarához

### Az államtitkár köszönete

(A Reggel tudósítójától.) Közöljük a kereskedelmi és iparkamarának Vargha Gyula új kereskedelemügyi államtitkárhoz intézett üdvözlő iratát. Erre már a kamara elnökéhez meg is érkezett a válasz, amely így hangzik:

Azért a szíves üdvözlőért, — melylyel kereskedelemügyi államtitkárrá történt kinevezésem alkalmából engem a kereskedelmi és iparkamara nevében meg tisztelni szíves volt, fogadja kérem s fogadja az egész kamara legőszintébb köszönetemet.

Hosszu pályám alatt elég alkalom volt megismerni a kamarák működésének fontosságát s voltak munkáink, amelyek mindig kedves emlékeim közé fognak tartozni.

Kérem Nagyságodat, hogy azt a becses támogatást amelyben eddig részesíteni méltóztattak, a jövőre még nagyobb mértékben s még közvetlenebbül szíveskedjenek a közügy érdekében nekem megadni. Biztosíthatom Nagyságodat, hogy a kamara közhasznú törekvései bennem mindig megértő barátot és munkatársat fognak találni. Hazafias üdvözléssel: Vargha Gyula.

## Négy napig éhezve Három cipészinás kalandja

(A Reggel tudósítójától.) Három fiatal fiút fogott el ma délután a rendőr: ég a miskolczi fő-utcán. A fiukat Halmay Gyula ügyeletes rendőrkapitány elé állították.

Héry Károly, Borbély Péter és Séra Ferencz cipészinások négy nappal ezelőtt szöktek el Nyiregyházáról, amiért egyiküket gazdájuk elverte.

A fiuk ezen annyira elkeseredtek, hogy elhatározták, megszöknének. Éjszaka, mikor senki nem látta őket, indultak utnak. Négy napig vándoroltak egyetlen krajczár nélkül. A falvakban azt mesélték a parasztgazdáknak, hogy ők szegény diákok, nincs pénzüik, s hogy sokat tapasztaljanak, gyalog járják be az országot. Ezért aztán itt is, ott is kaptak egy kis enivalót, kenyert meg megymást. Ha utközben valahol csendőrökkel találkoztak, kazlakba és más helyekre rejtőztek. — Éjszakánként ugyancsak ilyen helyeken háltak s az egyikük felváltva állandóan őrt állott. Így érkeztek meg hosszas kalandozások és négy nap után Miskolcra, ahol a Széchenyi-ut-

cán véletlenül találkoztak Héry István cipészszegéddel, aki ismeri őket és átadta a miskolczi rendőrségnek.

Halmay rendőrkapitány táviratilag értesítette az esetről anyiregyházi rendőrséget és a fiukat visszaküldte Nyiregyházára.

## A mézárások a rendőrség ellen

### Panasz a büntetéspénzek miatt Az új kör tisztikara

(A Reggel tudósítójától.) A husiparosok tegnap este hét órakor alakították meg a Miskolczi Husiparosok Körét az Iparoskörben. Az alakító gyűlésen a hentesek és mézárások nagy számmal vettek részt és lelkesedéssel csatlakoztak a mozgalomhoz. A tisztikar így alakult meg: Diszelnök: Máday János. Elnökök: Ujhelyi Miklós, Szendy Lajos és ifju Otrókocsy V. Dániel. Aljelnök: Weisz Herman. Pénztárnok: Rosenblüh Simon. — Ellenőr: Goldberger Kálmán. Választmányi tagok: Szegedi Ferenc, Dudás István, Bodonyi József, Magyar Mátyás, Márkus József, Magyar Béla, Balajti János, Schwarcz Ármin, Schwarcz Sándor, Rosenblüh József, Marek Pál, Poppé Mihály, Ternay István és Foeth József.

A kör titkárául Máday Lajos dr. kamarai fogalmazót választották meg.

Az alakuló közgyűlésen elfogadták az előkészítő bizottság által készített alapszabálytervezetet, amely budapesti minta után készült, elhatározták továbbá, hogy a kör székhelye az iparoskör lesz, ahol hetenkint összejönnek az együttérzés fokozása és az esetleges bajok orvoslása érdekében.

A kör egyik ismert tagja ezeket mondta a mézárások legújabb panaszáról A Reggel munkatársának:

— A husiparosokat nagyon elkeserítette, hogy a rendőrség túlságos szigorral értelmezi a földmivelésügyi miniszteriumnak a vágóhídi kezelésre vonatkozó legújabb rendelkezését. A büntetések állandóan napirenden vannak, hoiott a miskolczi husiparosok minden higiéniai feltételnek megfelelnek. Tekintetbe kellene pedig a rendőrségnek venni, hogy nálunk nincsenek olyan viszonyok, mint másutt, ahol modern vágóhíd van, ahol a szabályoknak jobban meg lehet felelni. A segédek számára a vágóhídon a miniszter kötelezővé tette a fehér ruhát. Ennek a feltételnek valamennyien meg is felelünk. Megtörténik azonban, hogy azok a segédek, akik a marhák ledöntésével is foglalkoznak, ledöntés közben egy kissé bepisz-

kolják magukat. — Erre aztán nyomban ott terem a rendőr és felírja az illető segédek, a büntetést pedig a gazdának kell megfizetni. Öt-tíz koronás büntetésekről van csak ugyan szó, de viszont sürti egymásutánban büntetnek, ami szinte elviselhetlenné teszi helyzetünket. Panaszunk emiatt már ezért Nagy Ferencz dr. polgármesternél, aki kijelentette, hogy orvosolni fogja a bajokat, de egyelőre nem változtattak az eddigi rendszeren, a birságolás vígan folyik tovább. Reméljük azonban, hogy a polgármester a rendőrséget kiméletesebb eljárásra fogja rábírítani és helyzetünk így némileg javulni fog.

Igy panaszkodnak a mézárások. És mi, akik fentartás nélkül kimondjuk véleményünket velük szemben is, ezuttal szívesen támogatjuk jogos kérelmüket, mert úgy véljük, hogy a földmivelésügyi miniszter nem azért alkotott új rendelkezést megakadályozza, csupán a higiéniai szempontok miatt. Ezt a rendőri vexaturát — amennyiben tényleg alapos a mézárások panasza — okvetlenül meg szüntetni, mert az ilyen jelenségeknek végeredményben a fogyasztó közönség vallja a kárát, vele fizettetik majd meg a mézárások a rendőrség által kirótt büntetéspénzeket. Szerencsére Rimóczy Józsefben modernül gondolkozó és humanus főkapitánya van Miskolcz városának, aki bizonyára készséggel fogja megvizsgálni a mézárások panaszát is és ha csakugyan kiderül, hogy egyes rendőrközegek túllépve a szabályrendelet kereteit, feleslegesen szigorú intézkedéseket tesznek, remélhetőleg sürgősen intézkedni fog a mézárások érdekében.

Iroda megnyitás.

Ügyvédi irodámat

Széchenyi-utca 4. sz. a. (Díószeghy-ház)

megnyitottam.

Dr. Szirmai Frigyes

ügyvéd.

## Élet a határon Megindult a szántás-vetés

(A Reggel tudósítójától.) A város tulajdonát képező gazdaságban ma kezdődtek meg a munkák. A tavaszi szántás renssokára kezdetét veszi, élet támad a majorságban, a korai reggeli órákban már szorgalmas napszámosemberrek állnak dologba, mert művelni kell a földet, elő kell készíteni a termésre. A gazdasági tanácsoknak is munkatöbbletet jelent ez. Néhány hét múlva élet támad az összes majorságokban és gazdaságokban. A tavaszi előmunkálatoktól sok minden függ. Ha a mostani idők kedveznek a gazdaságnak az már tél siker. Östermelési ország vagyunk, ipari életünk fejletlen és ezért számottevő valami az időjárás. A mostani idők szépen indulnak kedvező a tavaszi munkákra és ha így marad, akkor a gazdák örülni fognak és velük együtt az egész ország.

## A miskolczi állatvásár

### Bársony állatorvos nyilatkozata

(A Reggel tudósítójától.) A i. hó 17-én tartandó miskolczi állatvásár egyike lesz az ország legnagyobb hasonló vásárainak. Megkérdeztük erre vonatkozólag Bársony Andor városi állatorvost, aki munkatársunknak a következőket mondotta:

— Miskolczon ilyen óriási állatvásárt még nem tartottak. Értesülésem szerint az ország minden részéből hajtják fel a legelsőrangúbb tenyészbirkákat. A gazdák, különösen pedig a felvidéki részről a legnagyobb érdeklődés nyilvánul meg s úgy tudom, hogy sok ezer tenyészbirkát fognak még a már bejelentetteken kívül fölhajtani. A bejelentések a legnagyobb érdeklődéssel folynak. A vásár ekkora sikere visszavezethető arra a körülményre, hogy a gazdasági viszonyok mindenfelé javulnak és a tőkék kezdenek felszabadulni. — A tenyészbirkák legalacsonyabb ára hétszáz korona lesz, eladásra kerülnek azonban kétezer-kétezeröttszáz korona értékű állatok is.

**APOLLO**  
nagy mozgósínház,  
WEIDLICH-palota

Műsor március 5-én

Egy évig

a vadállatok között

Érdekfeszítő drám 2 felv.

Ezenkívül fényes kíséző műsor.

Az előadások kezdete hétköznapokon délután 6 órakor és este 9 órakor. — Vasár- és ünnepnapokon délután fél 3, fél 5, fél 7, és este fél 9 órakor.

## TISZA KAROLA MAGÁRÓL ÉS A PUBLIKUMRÓL

### VIZIT A KULISSZÁR MÖGÖTT

(A Reggel tudósítójától.) Rengeteg izzással, szinte beteges sietséggel készül a színpadon egy öreg budai ház, olyan csöndes épület, amelynek foltos falairól el-suhant idők medítálnak. Hátterek és részletek gurulnak és ereszkednek alá, ajtók és ablakok kerülnek fel, míg olvas az ember tizig, kész egy egységes kép. Kifestett, parókás komédiások haladnak el az ember mellett, káromkodnak vagy fütyörésznek, esetleg hamisan dudolják valamelyik operett részle-tét...

A színpad közepén két kopott szék áll, amelyen keresztben fekszik egy hosszú, fehér holmikat körülcsvart deszka. A végén vasaló áll, mellette zöldre festett kut kinyúlja magát, kópadka. A régen, hej, nagyon régen elhagyott, ezerszer visszakívánt otthonra gondolunk a furcsa jószágok láttán. Mielőtt még a lomha vasfüggöny utnak indulna, az öltözőből vigan és kedélyesen jön Tisza Karola. Kuttyákkal vesződik. Karján kutya, mellette kutya, ugrádozó, élénk — nekem borzalmasan un-szimpatikus — állatok. Amint meglát, nevetve üdvözl:

- Jó estét. Maga mit keres itt?
- Magával akarok beszélni.
- Tessék. Miről van szó?
- Sok minderről. Mindenekelőtt arról, mikor megy Budapestre?
- Megyek. Szeptember elsején kell jelentkeznem a Király-színháznál.
- Nem féli a pesti publikumtól?
- Nem. Miért félnék? Erősen készülök a bemutatkozásra, olyan akarok lenni, hogy ne találjanak rajtam senami kifogást. Elegáns, ügyes, rajzán, könnyed stb.
- Ez magánál nem nehéz. Ezek a kiváló előfeltételek most is megvannak.
- A pesti közönség szeszélyes. Minden az első előadásoktól függ. Lényeges az, hogy nekem való szerepben lépjek fel.
- Fedák Sárítól nem drukkol?
- Maga engem rosszul ismer.
- Nem volt alkalmam megismerni. Most pedig már késő, levelek hullásán...
- Nem félek senkitől, különösen nem Fedáktól. Más szerepköröm lesz, más malomban örölkünk.
- A malom az egy, az örölsre váró anyag azonban nem. És Fedák — így ismerjük — szeret sokat örölni és fáj neki, ha más is szóhoz jut, nem beszélve a tapsról.
- Velem nehezen lehet összeveszni. Haladok a magam útján és nem törődöm a mások ügyeivel.

- Nem primadonna természet.
- De jó.
- Samálja Miskolcot, a miskolci közönséget? Na, mondjon egy pár elespelt frázist.
- Őszintén sajnálom. Engem ide rokon kötelek is fűznek, de ettől eltekintve is, sajnálom. Szerepnytelenség nélkül mondhatom: volt egy-két sikeres estém.
- Több is. A közönség nagyon szereti magát, a játékát, a pompás kecses, finom táncát. Nem akarok bókolni, de itt még nem volt ilyen táncos primadonna.
- Ezt meg is írja?
- Meg. Szavamra.
- Csak ezt ne. Ha egy újságíró a szavára mond valamit, akkor — hogy a szereppel szólnak — tuti nem azt írja, amire a szavát adta.
- Még valamit.
- Mi az?
- Beszélnek, hogy férjhez megy. Igaz?
- Nem igaz. Határozottan és kereken nem igaz. Hát úgy nézek én ki, mint aki férjhez akar menni? Eszem ágában sincs ilyen ostobaság.
- Ostobaságnak tartja.
- Annak. Egy primadonna ne menjen férjhez, ha pedig férjhez megy, menjen a színpadról is. A kettőt összegyeztetni nem lehet.
- Választani kell: vagy meghitt, — harmónikus családi élet, vagy lár-más, izgalmas, változatos primadonnaság.
- Ismerek férjes primadonnákat.
- Elég baj az nekik.
- Milyen szerepeket fog a Király-színházban játszani?
- Amilyet adnak. Lehetőleg táncos operettben.
- Most Pest — hogy a szerepével szólnak — főzve van a tánc-tól.
- Szép is az. Nagyon szeretek táncolni. Izgat egy új tánc, egy formás, kifejező, művészi lépés.
- Én csak a ballépéseket ismerem.
- Ezt csak egy leány mondhatná.
- De azok nem mondják.
- Ebben igaza van.
- Mindig igazam van. Nekem ugyanis külön igazságom van, ami csak az enyém.
- Szubjektív igazság.
- Ha maliciózus akarnék lenni, azt mondanám, hogy...
- Azért tetszem én magának.
- Ördöge van: kitalálta.
- Nincs ördögöm, csak tudom, hogy az újságírók rosszmájúak.
- Nem mind.
- A legtöbb.
- És engem azok közé számít?
- Ördöge van: kitalálta.
- Nincs ördögöm, csak ismerem a színésznők gondolkodását.
- Tehát a férjhezmeneteléből egy szó sem igaz.
- Egy kuk se, ezt megírhatja.

Csengetés, jelenés. Tisza Karola különös temperamentummal és eljibben, be a színpadra, önök elé, elevenséggel, azzal, amivel a bu-hölgység és urak és táncol, játszik dapesti közönséget olyan köny-— közvetlenül, kedvesen, valami nyen meg fogja hódítani.

## Megható jelenet egy román temetésén

### Megcsokolták a nemzetiszinü szalagot

(A Reggel tudósítójától.) A vasgyári román munkások között kis mértékű magyarellenes hangulat kapott lábra, amely azonban hamarosan lecsillapodott. Fényes tanujele ennek egy ma végbement román temetés, amelyen Schirilla Andor miskolci görög katolikus esperes funkcionált. Mintegy száz ötven román munkás vett részt ezen a végtisztességen, amelyen a magyar nyelv dominált. Schirilla magyarul imádkozott, magyarul bucsuztatta el a halottat és a román munkások áhitattal hallgatták a keneteljes prédikációt.

Schirilla Andor görög katolikus esperesnek tegnap jelentette Bontya János vasgyári munkás, hogy egyik társuk, Mantye János a vasgyári kórházban meghalt és görög-katolikus magyar szertartás szerint szeretnék eltemettetni. Az esperest egy kissé meglepte Bontya János kérése, mert legutóbb Bontya volt az, aki kijelentette, hogy magyar papot nem tűr meg a temetésén és ő okozta a botrányt is. Bontya nem is engedte a temetésre Schirillát és pap nélkül temették el a halottat. Ez a hirtelen vállalkozás furcsának tetszett, de az esperes megértette a helyzetet és kijelentette, hogy szívesen megy. Bontya János és társai le voltak fegyverezve az esperes szívélyes és előzékeny fogadtatásától. A lelkiükre beszélt a román munkásoknak, megmagyarázta nekik, hogy ebben az országban a magyarság az uralkodó és hogy igyekezzenek ők is jó magyarok és jó hazafiak lenni, — mivel magyar kenyeret esznek és itt élnek közöttük. Beszélt a magyar pap az alkalmazkodás törvényéről, megmagyarázta a mostani viszonyokat és Bontya János társaival együtt megváltozott világnézetletet távozott a papi lakból.

Ma délelőtt temették el Mantye Flórist, aki messziről, a hegyek közül jött ide. A szelid román munkás már évek óta dolgozott a vasgyárban. Mantye hamarosan asszimilálódott, nem törődött holmi nemzetiségű dologokkal, hanem munkájának élt és arra törekedett, hogy otthon hagyott rokonainak, szüleinek egy kis pénzt küld-

hessen olykor-olykor. A magas hegyekkel körülvett román falucs-káta, Mantye Flóris szüleihez kopogtatott a pénzes postás, hozta az utalványt és a pénzt. Szegény Flóris nemrégiben megbetegedett-tüdőgyulladását kapott. Kór kezdte ki Flórist és ágyának esett. Sokáig birkózott a halállal, végre is ő maradt alól, meghalt.

Schirilla Andor miskolci görög-katolikus esperes nagyon szépen beszélt Mantye Flóris temetésén. A magyar szónak hatása volt a hívők ajátatosan hallgatták a papi prédikációt. Sokáig tartott a temetés, a románok meg voltak elégedve a pap működésével és még a stólán felül is fizettek. A románok ajándékot adtak a papnak és tiszteletteljesen kérték, hogy fogadja el Schirilla szívesen fogadta a szerény ajándékot.

Megindult a temetési menet. — A sírkertben még egyszer imát mondott a pap ezután elföldelték a koporsót. A románoknál szokás, hogy temetés után a hívők végig csokolják a keresztet.

Schirilla Andor nemzetiszinü szalagot kötött a keresztre és nyújtotta csókra. A románok sorra csokolták a nemzetiszinü szalaggal átfűzött keresztet.

Így végződött a mai vasgyári román temetés.

## URANIA

Nagy Mozdószínház (Széchenyi-utca) 100.

Műsor márc. 5-én

## A fekete álarc titka.

Gyönyörű dráma 3 felvonásban.  
Ezenkívül még több sláger kép.

Rendes helyárák.

Az előadások kezdete: Hétköznapokon délután fél 6 és este fél 9 órakor. Vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

## A hajóstársaságok állami segélyezése

Interpelláció a rutén perben.  
Tisza István gróf válasza.

(A Reggel tudósítójától.) A képviselőház mai ülése csöndes mederben folyt le csak a végén volt egy kissé tüzezebb a hangulat, a mikor Beszkid Antal a rutén perben meginterpellálta a miniszterelnököt, aki részletesen válaszolt.

Beöthy Pál elnök féltizenegy órakor nyitja meg az ülést.

Az elnöki előterjesztések során az elnök Huszár Károlyt, ki tegnap egy oly sértő kifejezést használt, a mit az elnök nem vett észre, utólag rendreutasítja.

A Ház folytatja a hajóstársaságok állami segélyezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalását.

Szrecsányi György: Csak a mai kormány honosította meg azt az eljárást, hogy a legfontosabb törvényjavaslatokat az érdekelt körök meghallgatása nélkül készítik el.

Az elnök e gyanúsításért a szónokot rendreutasítja.

Szrecsányi: Az ideiglenes miniszterek mindig csak a folyó ügyek intézésére szoktak vállalkozni. Lukács László ellenben akkor, amikor erre semmi szükség nem volt, jónak látta, hogy ezeket a szerződéseket megcsinálja abban a formában, amint most a Ház előtt vannak.

A szót nem érdekli, hogy a miniszterelnöknek van-e támpontja vagy nincs, hanem kapott-e, vagy fog-e kapni a pártkassza pénzt vagy nem? Ezt a kérdést tisztázni kell és ezért újabb egyenes és nyílt választ kér a miniszterelnöktől. A javaslatot nem fogadja el.

Elnök a vitát berekeszti.

Harkányi János báró kereskedelmi miniszter arra hivatkozik, hogy a javaslatához csatolt megokolás bővebben tájékoztatja a Házat a szerződések tartalmáról és így ő most csak a vádakra fog reflektálni.

Harkányi János báró: Mindezekelőtt Rakovszkynak arra az állítására válaszol, hogy ő mentesíti a felelősség alól a kereskedelmi minisztert. Ezzel a fölmentéssel a szóelő élni nem kíván, mert a javaslatot ő terjesztette be és a felelősséget érte elvállalja. Nincs szüksége a fölmentésre a miniszterium hajós szakosztályának sem, mert ezeknél az uraknál mindig csak kiváló szaktudást tapasztalt. Bizonyos abban, hogy ezek az urak a szerződés megkötésénél is a legnagyobb lelkiismeretességgel jártak el.

Tiltakozik az ellen, hogy a javaslat szerkesztésénél az osztály szemfényvesztést üzött volna. A szerződésnek az 1901-iki szerződéssel való összehasonlítása helytelen dolog, mert az 1901-iki szerződést már többször hosszabbították és e meghosszabbítások alkalmával változtatások is történtek. A szerződést már előbb is meg kellett volna újítani, de ez lehetetlen volt, mert a Ház tanácskozási rendje meg volt zavarva. A kormány ezen a bajon úgy segített, hogy a költségvetés keretében vette föl a hajózási segítség föl emelését.

Ugyanigy járt el az ellenzék köréből alakult koalíciós kormány is, amely az 1908-iki költségvetésben emelte a szubvenciókat. Ha az állam eddig segítségben részesítette a hajóstársulatokat, a melyek a kezdet nehézségeivel küzdöttek, nem lehet tőlük a segítséget megvonni most, a mikor munkálkodásuknak s befektetésüknek gyümölcsét már élvezik.

Ha közzgazdaságunk a fejlettebb hajózásnak előnyeit élvezte, akkor nem teheti meg a kormány azt, hogy ha a hajóstársulatokkal minden tárgyalást megszakítva követelje a régi szerződés további főtartását.

Harkányi János báró miniszter folytatja beszédét. Kijelenti, hogy neki nincs titkolni valója. A pártkassza kérdésével nem foglalkozik, mert ahhoz nem ért. Az a meggyőződése, hogy az ellenzék nem lehet érvekkel meggyőzni. Sokkal gyöngébb szónoknak tartja magát, sem hogy szemfényvesztésekkel akarna dolgozni, — ami távol áll tőle. A javaslatot elfogadásra ajánlja és azt általánosságban elfogadja a Ház.

Két órakor az elnök felfüggeszti a tanácskozást.

Szász Pál fél négy órakor nyitja meg az ülést.

Következik a javaslat részletes tárgyalása.

A negyedik szakaszhoz hozzászólás nélkül elfogadják.

Az ötödik szakasznál Rakovszky kér szót. Azt kérdezi az elnöktől, hogy minden pontnál fel lehet-e szólalni és módosítást benyújtani?

Elnök megadja a felvilágosítást. A részletes vitánál csak egyszer lehet felszólalni és akkor az összes pontokhoz módosítást benyújtani.

Haller István, utána Springer Ferenc szólal fel. A javaslatot egyik sem fogadja el.

Fél hat órakor félbe szakítják a vitát.

Elnök javasolja, hogy a holnap ülése napirendjén a ma elfogadott javaslat harmadszori olvasása a megüresedett bizottsági tagoknak a megválasztása és gróf Tisza István miniszterelnöknek a Bujánovics Gyula interpellációjára adott válasza szerepeljen.

Károlyi Mihály gróf indítványozza, hogy szakítsák félbe a hajózási vitát és előbb a román paktum ügyében történt interpellációt tárgyalják.

Az interpellációkra kerül a sor.

Rakovszky István kéri a Házat, hogy a Gerő ügybeni interpellációját akkor mondhasse el, mikor a honvédelemügyi miniszter jelen lesz.

A Ház ehhez hozzájárul.

Beszkid Antal a rutén perben interpellálja a miniszterelnököt. Interpelláló kijelenti, hogy Duliskovics határrendőrségi detektív azt vallotta a főtárgyaláson, hogy ő ezer koronát kért és kapott a magyar képviselő megvesztegetésére. Tiltakozik az ellen, mintha a megvesztegetett képviselő ő lenne. Éles hangon kritizálja a sajtóiroda működését, amely — ugymond — tendenciózus hírekkel látja el a vidéki sajtóorganumokat. Beszél arról, hogy a hatóságok kirozták a rutén pör szereplőit.

Tisza István miniszterelnök azonnal válaszol. Kijelenti, hogy egy pillanatig sem gondolt arra, hogy a Duliskovics által említett meg-

vesztegetett képviselő az interpelláló volna. A képviselő ur működése — ugymond — nem ad okot a gyanúsításra. A sajtóirodának az a rendeltetése, hogy helyes politikai információt adjon a vidéki lapoknak. Tiltakozik az ellen, mintha a rutén pörben kínzásokat alkalmaztak volna. A pört az egész világ figyelemmel kísérte és éppen ezért ne tessék ilyen gyanúsításokkal a magyar hatóság jó hírnevét bemocskolni!

Nagy zaj.

Tisza István gróf miniszterelnök folytatja beszédét. Kijelenti, hogy Duliskovics kapott ezer koronát, de a megvesztegetés nem történt meg, a detektív a pénzt deponálta és még kísérlet sem történt a vesztegetésre. A brutalitásokról nincs tudomása, így tehát nem is indíthat vizsgálatot. Válaszol a földmivelésügyi miniszter nevében is. Kijelenti, hogy a román lakta vidékeken mindent rendezni fognak.

Beszkid Antal a miniszterelnök válaszáat nem fogadja el.

A Ház a miniszterelnök válaszáat tudomásul veszi, mire az ülést véget ért.

## Haggenmacher

Kőbányai és Budafoki Sörgyárak  
Részvénytársaság

## Főraktára FISCHER MÓR

bor-, szesz- és sörnagykereskedőnél  
Miskolcz, Zsolczai-kapu 5. sz. a.  
Telefon 292. Telefon 292.

Ajánlja elsőrendű kizárólagosan

Kőbányai világos és barna  
hordós és palackozott  
söreit. — Továbbá

Szent-Gellért söreit.

„Maltos“ dupla-maláta  
söreit.

Szaktekintélyek véleménye szerint, legelső gyógyászati, mely lábadozóknak, vérszegényeknek és álmatlanságban szenvedőknek a legelsőrangú orvosi körök által ajánlva.

## SZÍNHÁZ.

Színházi műsor:

Csütörtökön: Nemtudomka.  
Penteken: Az ezredes, vigiáték. (Be-  
mutató)

Szombaton: Az ezredes.

## Bobrinszky részese a merényletben!

A titokzatos orosz herceg.  
Eltűntek a merénylők.

(A Reggel tudósítójától.) A debreceni bombafernyel tettesei valósággal eltűntek a hatóságok szemé elől. Cataraut sikerült elfogni, de megugrott a rendőrség kezei közül. Galacznál tűnt el. A nyomozás sulypontja most Galaczbán van és Brailában. Nagyon valószínű, hogy a merényletben része van gróf Bobrinszkynak is, bármennyire tiltakozik ez ellen Oroszország.

Kétségen kívül álló valóság, hogy az osztrák kormány megengedte Bobrinszky grófnak, hogy Ausztria területén keresztül utazék Máramaroszigetre s ezt az engedelmet hivatalosan is tudomására adták a grófnak. Miért utazott tehát Bobrinszky gróf mégis kerülő uton, vagyis Bukaresten keresztül vissza Pétervárra? Erre a kerülő utra az osztrák kormány előzékenysége miatt semmi kényszerítő oka nem volt. De mit keresett Catarau Bobrinszky grófnál bukaresti szállásán? Minden kétséget kizáró módon megállapították ugyan, hogy Catarau valóban felkereste a gróft és hosszabb ideig tanácskozott vele.

Megállapították azonban egy másik feltűnést keltő körülményt is. Néhány nappal a debreceni merénylet előtt Catarau fölkeresett az egyik bukaresti szállóban egy orosz fiatalembert, aki Dolgoruczký herceg néven tartózkodott a román fővárosban. Catarau folyton az állítólagos orosz herceg társaságában volt s egy alkalommal meglátogatta őket a herceg szállóbeli lakásán a bukaresti orosz követség egyik hivatalnok, Troicky volt százados, akinek gyanus viselkedését a román rendőrség tudvalevően szintén figyelemmel kíséri. Alapos tehát a gyanu, hogy az orosz fiatalember nem volt Dolgoruczký herceg, hanem hamis utlevéllel utazó orosz ügynök, aki azért tárgyalt Katareauval és Troickyvel, hogy a debreceni merénylet dolgát siettesse.

## APRÓ HIRDETÉSÉR

Mindenféle

férfi és női ruhauemlék, mindenféle sütemény lekvárok. Mindenféle gyümölcs befőttek, iborka, paradicsom kicsinyben és nagyban ócsón eladó. Miskolcz, Urak-utca 29. sz. Szinte ott többrendbeli lakások ká. c. k. 232

## HIREK.

— **A parlament tisztjei és gróf Vay Gábor.** Budapestről jelentik: Roskoványi és Arkner őrnagyok, akik lovagias elégtételt kértek gróf Vay Gábortól a parlamenti tiszték nevében, most hivatalos uton becsületügyi eljárás megindítását kérték önmaguk ellen. Ennek a vizsgálatnak az eredménye lesz hivatalosan dönteni a komplikált lovagias ügyben.

— **A fiúmei bombamerénylő.** Fiuméből jelentik: A fiúmei bombamerénylőt, Bellelei Arduniót kihallgatta a rendőrség. Bevallotta, hogy a pléh-dobozban lévő robbanó anyagot ő dobta a kormányzószék kertjébe. Bellelei anconai illetőségű, camerani születésű 28 éves kömivességéd. Folyik ellene a vizsgálat.

— **A Miskolczi Villamosági Rt.** február 27-én tartott közgyűlése elhatározta, hogy a társaság kisorsolatlan részvényeinek 16. számú szelvényeire egyenkint 22 K. az élvzeti jegyeknek 1913. évre vonatkozó felülosztalék-szelvényeire pedig egyenkint 12 korona fizetessék ki. A szelvények február hó 28-tól kezdve Budapesten a Magyar Általános Hitelbanknál (V., József-tér 3-4.) meg a Részvénnytársaság Villamos és Közlekedési Vállalatok számára — cégnél (V., József-tér 2.) Miskolczon pedig a társaság pénztáránál, meg a Miskolczi Hitelintézetnél váltatnak be.

— **Turistakirándulás.** A Természetbarátok Turistaegyesülete március hó 8-án, vasárnap egésznapos kirándulást rendez a Tarkóre. Utirány: a Városháztérről villamossal Diósgyőrig, innen gyalog a Bethlen-uton, Lillafüred — Szinvaforrás, Lustavölgy, Gályabérc, Zséczi nagy dél. Háromkő, Tarkó (932 m.) és vissza. Indulás reggel 5 órakor. A turán résztvevőni óhajtok kéretnek pontosan — kulacscsal és élelemmel ellátva — megjelenni. Vendégek az egyesület által rendezett turákon szívesen látattnak. Gyaloglás nyolc óra. Vezető: Rácz Ödön.

— **Közgyűlés.** Az Országos Polgári Iskola Egyesület Északkeleti Köre március hó 24-én Ungváron d. e. 10 órakor, az állami polg. leányiskolában közgyűlést tart, — amelynek tárgysorozata a következő: Elnöki megnyitó. A polgári iskola helye a középkortatásban. Előadó: Szombathy László ur. A mennyiségtan oktatása a polgári iskolában. Előadó: Sfat János ur. Titkári és pénztárnoki jelentés. — Indítványok. Tisztújítás. A jövő évi közgyűlés helyének megállapítása. Az értekezlet berekesztése.

— **Sport-netilap Miskolczon.** E város számban tekintélyes és a magyar sportéletben jelentékeny szerepet játszó sportközönségének — úgy hisszük — nem mindemapi örömet okoz ez a kijelen-

tés; Miskolczon március hó közepén sportlap indul meg. Egyrészt a miskolczi önálló sportmozgalmak fejlettsége, másrészt az a meglehetősen mélylyel e város sportélete belekapcsolódik az országos jellegű sportterdekekbe, — indokoltá, sőt szükségessé és lényegesen pótlóvá teszi egy olyan lap létesítését, mely pontosan és elfogulatlanul informálja a kíváncsiakat mindenről, ami sport vagy annál legtávolabbról is erre vonatkozik. Az új lap címe: „Sportélet” és minden hétfőn fog megjelenni Gál Imre, a miskolczi sportélet ismert tagjának szerkesztésében.

— **A vasutas sport club** folyó hó 8-án vasárnap délelőtt 10 órakor tartja rendes évi közgyűlését az üzletvezetőség tanácstermében.

— **Ellopott sertések.** Otrókocsi Végén Dániel miskolczi hentesmester ma délelőtt négy darab hizott sertést vásárolt. A sertéseket inasára bizta. A fiú közben elsietett a passzusokat átíratni és a sertéseket őrizetlenül hagyta. Mire visszajött a sertések közül kettő eltűnt, valaki ellopta őket. Végén Dániel az esetről jelentést tett a rendőrségen Halmay Gyula ügyeletes rendőrkapitány előtt.

## ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém úgy a helybeli, mint a vidéki n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy **Miskolczon, Széchenyi-utca 9. sz. alatt,** (Lengyel-ház) egy a mai kor igényeinek megfelelő

### rövid-, szövött- és divatáru-üzletet

nyitottam, hol dus választékban vannak raktáron az összes

**férfi és női divatáruk** valamint az összes **férfi és női szabókellékek.**

Midőn új üzletemet a n. közönség b. figyelmébe ajánlom, hivatkozhatok, a helybeli Hegyesi cégnél (Weisberg utóda) eltöltött számos évekig tartó működésemmre, mely idő alatt a n. é. közönség izlését megismerni és n. b. bizalmát megszerezni főtörekvésem volt; ezután is igyekezni fogok a n. é. vásárló közönség n. b. bizalmát és jóindulatát az áruk jóminőségével valami t. pontos és szolid kiszolgálással kiérdemelni.

Magamat a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlom és vagyok teljes tisztelettel

**ifj. Adler József**

Legolvasottabb

miskolczi lap

A REGGEL

# Véres verekedés a Tatár-utcai korcsmában

## Sulyos sebesülések

(A Reggel tudósítójától). A diósgyőri vasgyár magyar és román munkásai között a legkritikább esetben fordulnak elő nemzetiségi civódások, ami Allender Henrik gyárfőnök és Schirilla Andor esperes szeretetteljes és megérte politikájának tulajdonítható. Lapunk más helyén megemlékezünk a román munkásoknak egy temetésén tanúsított hazafias magatartásáról, ez is kétségtelen jele a teljes nemzetiségi békének. Annál sajnálatosabb, hogy ma este néhány magyar és román vasgyári munkás illuminált állapotban parázs nemzetiségi verekedést rendezett, amely a tulitass románok véres megsebesülésével végződött.

Ma este tíz óra tájban Erdős Antal rendőrelőnök és Linter József rendőrtizedes három vasgyári munkást állítottak elő a központi rendőrségen. Halmay Gyula ügyeletes rendőrkapitánytól Kovács Károly huszonegy éves, Takács István huszonkétéves és Várdi Gerő huszonegy éves vasgyári munkásokat a Tatár-utcai Korach-féle korcsmában fogták el, ahol megszökött társaikkal együtt véres verekedést rendeztek.

A munkások, akik a scv pálinkától meglehetősen részegek voltak, néhány magyar és román munkással együtt mulattak a Korach-féle korcsmában. A magyarok jókedvükben dalolni kezdtek, mire az egyik román odaszólt hozzájuk:

— Bestia unguresti!

Aztán valamelyikük az előtte lévő szilvóriumos üveget felkapta és Kovács Károlyra hajította. Kovács ijedten ugrott föl a helyéről és letörölte magáról a ruháján véggigcsurgó szilvóriumot. Közben a

románok egyre azt kiáltották feléjük:

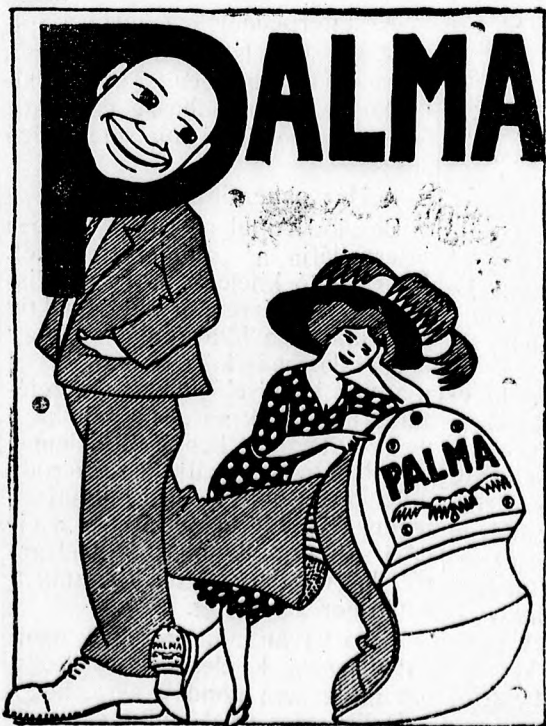
— Bestia unguresti!

A magyarok sejtették, hogy ez valami magyargyalázó féle lehet. Nem hagyták annyiban a dolgot, mire heves szóváltás fejlődött ki közöttük, persze magyar és román nyelven. Csakhafar előkerültek a kések is és a legények egymásra rontottak. Néhány pillanat alatt vér horította a korcsma padlóját. A rémes dulakodás zajára berontottak a korcsmába a rendőrök és nagynehezen sikerült elválasztaniuk a verekedőket. Ekkorra azonban már négyen véresen hempergetek a földön. Négy román: Kis-siu János, Ruszu George, Pontye Lojó és Mikisu Stefan több sebből vérezve, kínosan ordítottak a véres padlón. A rendőrök telefonáltak a mentőkért, akik néhány perc alatt kint voltak a helyszínén és hozzáfogtak a sebesültek bekötéséhez.

Kis-siu és Mikisunak a balszemét szurták ki, Ruszunak a homlokát szurkálták össze és Pontye Lojó fejét a szó szoros értelmében megsebesítették. Pontyenak a verekedés közben a fejében hagyták a kést, úgy, hogy azt a mentők húzták ki belőle. A sebesülteket a mentők beszállították az Erzsébet-kórházba.

Ezalatt a verekedők megszöktek a korcsmából. A rendőröknek csak Kovácsot, Várdit és Takácsot sikerült elfogni. — Halmay Gyula ügyeletes rendőrkapitány kihallgatta őket s bevallották, hogy részt vettek a verekedésben, a mit azonban a románok kezdtek. Hat magyar és tizenöt román vett részt a verekedésben. A három elfogott munhást Halmay kapitány letartóztatta.

A késő éjjeli órákban nyert értesülésünk szerint a sebesültek közül Pontye Lojó, akinek a fejét meglekelték, utolsó óráit éli. A szerencsétlen vasgyári román munkás ajgha éri meg a reggelt.



Ha állását változtatni óhajtja, vagy ha alkalmazottat keres, hirdessen A REGGEL-ben

## Részeg tolvajná A kocsik között lopott

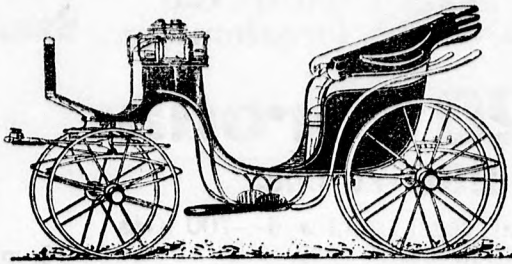
(A Reggel tudósítójától). Buda Bálint rendőr ma délután háromnegyed három órakor a Buzatéren a parikaárusok helyén részegen a földön hemperegve találta özv. Molnár Ferencné, született Virágh Mária szirmai asszonyt. Mellette egy nagy üres sárga kosár hevert. A rendőr fel akarta emelni a részeg asszonyt miközben odaérkezett Nagy Sámuel sajtóvámosi parasztgazda felesége és örömmel ismerte föl a részeg asszony mellett heverő kosarat.

— Meg van a kosaram! Ez az én kosaram! Egész nap keresem már és sehohsem találtam.

Özv. Molnár Ferencné bekísérték a rendőrségre, ahol Halmay Gyula rendőrkapitánynak bevallotta, hogy a kosarat egy kocsirol lopta. Nagy Sámuelné, aki rá ismert a kosarára, elmondotta, — hogy az urával reggel bejött a városba Sajtóvámosról. Mialatt a buzatéri piacon a behozott tejüket és vajukat árulták, a kocsijukról is meretlen tettes ellopta a sárga kosarat a benne lévő száz tojással és pénzzel együtt. Molnárné beismerte, hogy a tettet ő követte el.

Halmay Gyula rendőrkapitány letartóztatta.

## Róth Géza kovács és kocsgiártó Miskolcz, Szeles-utca 14.



Ajánom 30 év óta fennálló dűsan felszerelt

### kocsi- raktáromat

melyben folyton készlet tartok saját gyártmányu ruganyos-kocsikból.

Ugy kocsik, mint

## Autó-Carrossériák

Régi kocsikat ujakért becserélek.

szakszerű javítása és fényezése pontosan esz' özlöttek.

### Értesítés.

20 év óta fennálló, jó hírnévnek örvendő

## gőzmosodámban

minden e szakmához tartozó cikket u. m.: **ing, gallér, kézfő** valamint **női kalengyék stb. mosását** a vasalását a legszebb és legtisztább kivitelben teljesítem.

**Munkaerőm és gépeim** "elsőrendűek, miáltal a legjobb munkát szállíthatom. Megterhelésekre a ruhát elvitetem és tisztítás után hazaszállítatom. A tisztításba adott ruhák egy hét alatt készíttetnek el.

A n. é. közönség további pártfogását kérve, vagyok tisztelettel

## SZÜCS FERENCZ

Miskolcz, Széchenyi-utca 91 (Saját ház)

## ÉRTESÍTÉS

Van szerencsém Miskolcz és vidéke nagyérdemű közönségét tisztelettel értesíteni, hogy a Széchenyi-u. 111. szám alatt volt

## cipésztermemet

f. évi febr. 1-től Széchenyi-u. 19-21. sz. alá a Weidlich-udvarba

## helyeztem át,

ahol a legelőkelőbb ízlést kielégítő divat-, sport, egyenruházati és műcipész munkákat előnyös árákért készítek. A nagyérdemű közönség nagybecsű pártfogását továbbra is kérve,

**Szendrei Lajos, cipésmester**

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy Tetemvár-tér 4. sz. alatti Deutsch Ferenc-féle

## korcsmát

megvettem és azt a mai kor igényeinek megfelelőleg teljesen újonnan rendeztem be.

Hogy a n. é. közönség igényeit a legjobban kielégíthessem, igyekeztem a legkitűnőbb borvidékeken szüretelni a legkiválóbb borfajokat. Kötő hegy aljai borokat már 80 fillértől kezdve 160 fillérig, sóstói kitűnő fajborokat 64 filléért árusítok.

A n. é. közönség b. pártfogását kéri

**Róth Lajos.**

# KLEIN ÉS LUDVIG

KÖNYVNYOMDA ÉS KÖNYVKÖTÉSZEZET

Telefonsz. 114. ■ MISKOLCZ ■ Munyadi-u. 2.

Készülnek ízléses, modern kivitelben és olcsó áron:

Báli és lakodalmi meghívók

Eljegyzési értesítések,

Levélpapírosok és borítékok

Falragaszok, körlevelek

Árjegyzékek, röplapok

Névjegyek, gyászjelentések

Könyvek, füzetek

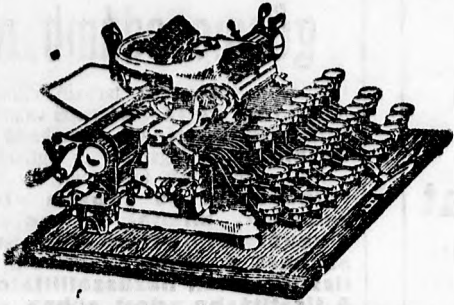
Ujságok, diszmunkák

és egyéb könyvnyomdai és könyvkötészeti munkák.

**Felsőmagyarország legszállítóképesebb  
könyvnyomdája és könyvkötészete.**

## Legujabb rendszerű amerikai IRÓGÉPEK látható irással!

**KÉT ÉVI JÓTÁLLÁS!**



„Weltblick.“ Ára 220 korona.

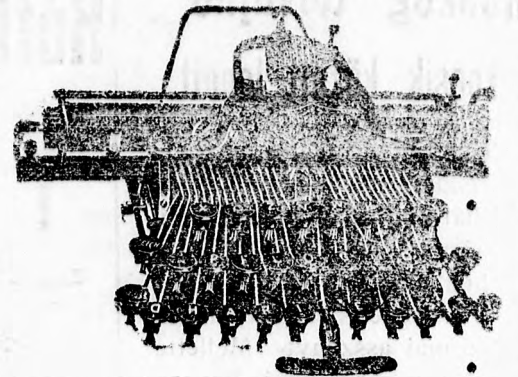
Főelőnye: Az irás gyors elsajátítása. — Szalag nélküli berendezés. — Sokszorosítás.

Több mint **160.000** darab van forgalomban.

**Ára 220 korona**

5. sz. 290 korona.

Ugyanazt a munkát végzi, mint a 6—700 K-ás írógép.



5. sz. minta. Ára 290 korona.

Megrendelhető és megtekinthető Klein és Ludvig cégnél Miskolcz, Hunyadi-utca 2. szám.

### MISKOLCZI KERESKEDELMI ÉS GAZDASÁGI BANK R. T. MISKOLCZON.

Alaptőke és tartalékok 1.400.000 korona.

Értékközösségben a Magyar Általános Takarékpénztárral (Budapest.)

**Törlesztés** kölcsönökét földbirtokra és házakra előnyös feltételek mellett folyosít vagy convertál.

**Leszámitol** váltókat.

**Jelzálog** kölcsönökét nyújt földbirtokra, valamint házakra.

**Betéteket** elfogad, takarékpénztári könyvecskére, pénztári jegyekre és folyászámlákra.

**Előleget** ad értékpapírokra.

**Elfogad** megbízásokat értékpapírok vételére és eladására.

**Vesz és elad** mindennemű külföldi pénznemeket.

**Bevált** szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat.

**Életbiztosítással** kapcsolatos betétüzletet két minimális heti 1 korona befizetéssel.

**Magán letétpénztárakat** (Safe Deposita) bocsát felvételeik rendelkezésére.

Szép a kirepedt bőrcipők oldalforrasztása

## Itt a tavasz

Kényelmes a megrendelt gummi talpu cipőbejárni

aki könnyű, finom, elegáns cipőket akar viselni, az forduljon megrendelésével

**VINCZE LAJOS** cipészhez



Deák-utca 16. szám.

úgyszintén ott gummineműk, gummitalpu cipők, sárcipők és egyéb javítások és bőrcipők kirepedt része láthatatlan beforrasztása legujabb mód szerint kizárólag csak nálunk eszközölhetők.

Nincsen párja a lábraszabott szép cipőknek

Finom talpatét és tyukszenelős lábizzadás elleni szer nálunk raktáron kapható.

Nincs nagy értékű a bolti cipőknek

### Csinos földszintes ház

a város legszebb helyén kerttel vízvezeték és villanyvilágítással, veranda, adómentes **eladó.**  
C m a kiadóhivatalban.

### Különféle butorok,

valamint férfi és női divatekkek olcsó árban vásárolhatók

WALLENSTEINNÁL, - Arany János-u. 66. délután 2 órától.

## Boltok a Weidlich-udvarban.

**Gondos Sándor**

hölgyfodrászat, hajmosás, készhajmunka

**Nagy és Kristyán**

kenyérgyári és péksütemény elárúsítás.

**CZIKÓ ISTVÁN**

szücsáru üzlete

**Groszman Gáspár**

cipőgyári raktár.

**Gottlieb Dezső**

tej, tea, kávé mérés és bufett.

**PESTI és FEJÉR**

művirág s női kalap

**Osztrovszky** zongora raktára

Telefon 536. Zongorát elad, becsereji, átalakít, javít hangol és bérbead.

**Gondos Sándor** uri borbély

Modern berendezés és jó kiszolgálás.

**Weisz Teréz**

gőzmosoda és vegytisztító intézet felvételi helye.

**Szendrei Lajos** czipész

1914. február 1-től.

**Földes Gusztáv**

Írógépraktár és másolóintézet.

**Gottlieb Dezső**

Tejcsarnok

**CZIKÓ ISTVÁN**

szücs műhely

**Kiadó!**